

09

Imágenes
el año en imágenes

Images
the year in images





El Puerto de Vigo acogió el pasado año la escala del "CAP San Maleas", el mayor mercante en atracar en los muelles vigueses

The Port of Vigo hosted last year the call of the "CAP San Maleas", the largest merchant ship to dock in Vigo's docks.



Visita de una delegación de responsables del puerto irlandés de Cork a la Autoridad Portuaria de Vigo

Visit of a delegation of officials from the Irish port of Cork to the Port Authority of Vigo



Reunión con la Cónsul Honoraria para Galicia, María García de la Concha, y la representante de la Embajada británica, Alice Almazán

Meeting with the Honorary Consul for Galicia, María García de la Concha, and the representative of the British Embassy, Alice Almazán

Colocación de las primeras estructuras o arrecifes submarinos en la dársena de A Laxe, dentro del proyecto "Peiraos do Solpor"

Placement of the first underwater structures or reefs in the dock of A Laxe, within the project "Sunset Docks" (Peiraos do Solpor)



Desinfección diaria de la Lonja y el Mercado a causa de la pandemia por coronavirus

Daily disinfection of the fish markets Lonja and Mercado due to the coronavirus pandemic





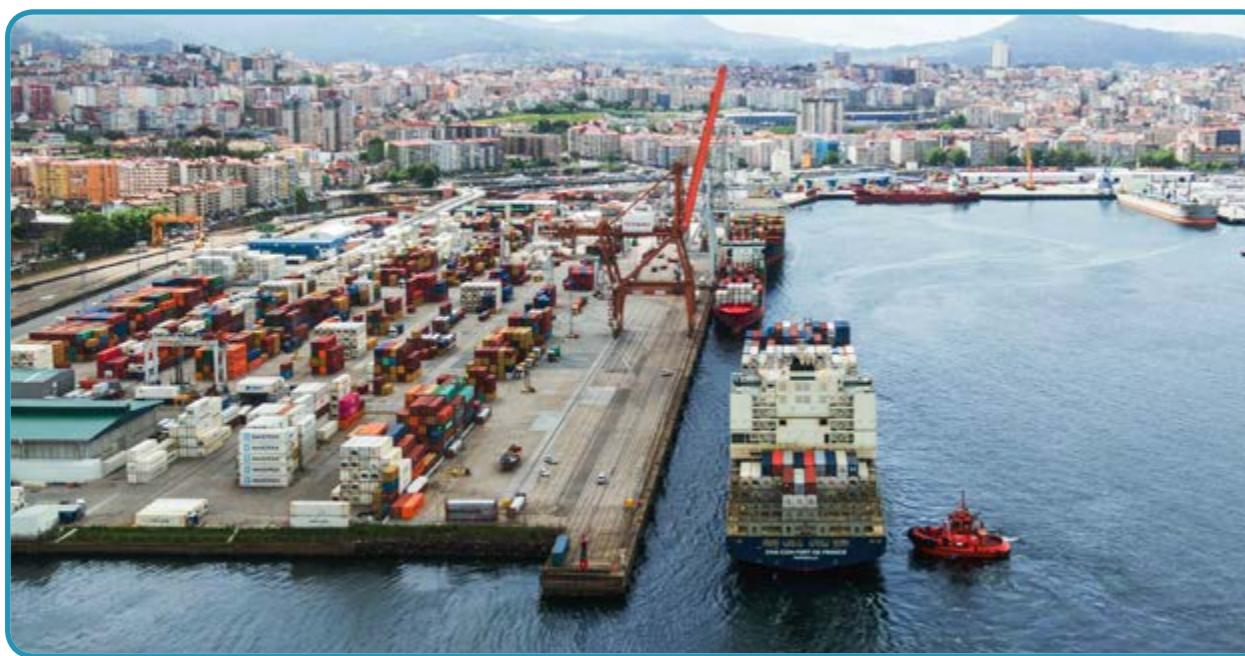
La Terminal Ro-Ro de Bouzas, a pleno rendimiento durante el estado de alarma decretado por el Gobierno de España

The Bouzas Ro-Ro Terminal, at full capacity during the state of alarm decreed by the Spanish Government



Reactivación de la Autopista del Mar entre Vigo y Nantes-St. Nazaire tras más de dos meses paralizada a causa de la pandemia por coronavirus y la suspensión de la actividad industrial en la automoción

Reactivation of the Motorway of the Seas between Vigo and Nantes-St. Nazaire after more than two months paralysed due to the coronavirus pandemic and the suspension of industrial activity in the automotive industry



La Terminal de Contenedores y los Muelles Comerciales del Puerto de Vigo, plenamente operativos durante la crisis sanitaria por Covid-19

The Container Terminal and the Commercial Docks of the Port of Vigo, fully operational during the health crisis caused by Covid-19



La Lonja y el Mercado tuvieron que adaptarse a las nuevas restricciones sanitarias, pero mantuvieron en todo momento su actividad gracias al esfuerzo de los usuarios

The Lonja and the Mercado fish markets had to adapt to the new sanitary restrictions, but maintained their activity at all times thanks to the efforts of the users



Trabajadores de la Terminal de Contenedores del Puerto de Vigo quisieron lanzar un mensaje de ánimo a una ciudad confinada en pleno estado de alarma

Workers of the Container Terminal of the Port of Vigo wanted to send a message of encouragement to a city confined in alarm state



La Asociación Ría de Vigo de Entidades Náuticas (ARIVEN), surgida en torno a los grupos de trabajo Blue Growth, realizó una presentación pública para celebrar la reactivación de la actividad náutica

Asociación Ría de Vigo de Entidades Náuticas (ARIVEN), promoted by the Blue Growth working groups, made a public presentation to celebrate the reactivation of nautical activity



Trabajadores de la Autoridad Portuaria de Vigo inician una recogida solidaria de alimentos para ayudar a las familias más perjudicadas por la crisis sanitaria

Workers of the Port Authority of Vigo start a solidarity food collection to help the families most affected by the health crisis



El Puerto de Vigo recibió el Premio Mundial de Sostenibilidad en Puertos 2020 otorgado por la Asociación Internacional de Puertos por su proyecto de jardines submarinos

The Port of Vigo received the IAPH World Ports Sustainability Award for its underwater gardens project



Colonización de diversas especies en los fondos de la dársena de A Laxe, dentro del proyecto de "Peiraos do Solpor"

Colonisation of various species on the seabed of the A Laxe dock, as part of the "Sunset Docks" project



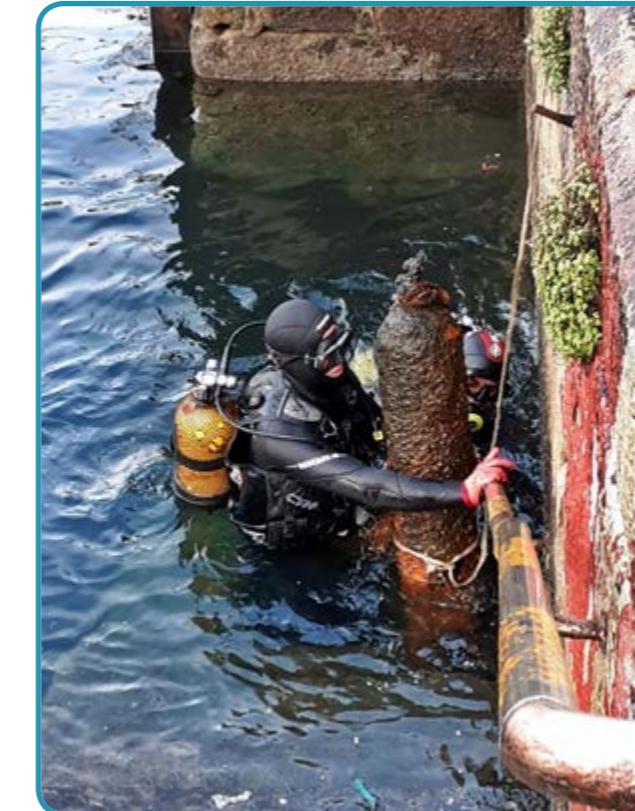
Reforma y mejora integral del faro de Cabo Silleiro, situado en el municipio de Baiona

Reform and integral improvement of the Cabo Silleiro Lighthouse, located in the municipality of Baiona



La Cofradía de Pescadores del Puerto de Vigo inicia una campaña de recogida de residuos bajo el lema "Mar limpio, Mar vivo"

The Fishermen's Guild of the Port of Vigo starts a waste collection campaign under the slogan "Clean Sea, Living Sea"



Limpieza de los fondos de varias dársenas en Bouzas, donde se rescataron hasta cuatro botellas de gas a presión

Cleaning of the bottoms of several docks in Bouzas, where up to four pressurised gas cylinders were recovered

Reunión con la Conselleira de Infraestruturas e Movilidade, Ethel Vázquez, y la Delegada Territorial de la Xunta en Vigo, Marta Fernández-Tapias, sobre la importancia de la Salida Sur de Vigo y la conexión de Bouzas

Meeting regarding the importance of the Vigo's South Exit and Bouzas train connection. Among the main attendees, Ethel Vázquez, the Galician Regional Minister for Infrastructure and Mobility, and Marta Fernández-Tapias, the Territorial Delegate of the Xunta de Galicia in Vigo



La Autoridad Portuaria de Vigo acogió, por segundo año consecutivo, la organización del taller de Puertos Pesqueros Azules, auspiciado por la FAO

The Port Authority of Vigo hosted, for the second consecutive year, the organisation of the Blue Ports' workshop, sponsored by the FAO



Xunta de Galicia, Autoridad Portuaria de Vigo, Consorcio de la Zona Franca y la empresa Hijos de Carlos Albo, firmaron las escrituras por las que se formalizó la adjudicación de tres parcelas en la PLISAN a la firma conservera

Xunta de Galicia, Port Authority of Vigo, Vigo Free Trade Zone Consortium and the company Hijos de Carlos Albo, signed the deeds formalising the allocation of three plots in PLISAN to the canning company



La Autoridad Portuaria de Vigo puso en marcha diversos proyectos enfocados a la adopción de tecnologías energéticas innovadoras para mejorar la eficiencia y sostenibilidad energética del Puerto y su entorno

The Port Authority of Vigo launched several projects focused on the adoption of innovative energy technologies to improve the efficiency and energy sustainability of the Port and its surroundings



Inauguración de una escultura del artista vigués José Molares en homenaje a los soldados repatriados de la Guerra de Cuba

Inauguration of a sculpture by the Vigo artist José Molares in homage to the soldiers repatriated from the Cuban War



Toma de posesión del nuevo presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Jesús Vázquez Almuíña

Inauguration of the new president of the Port Authority of Vigo, Jesús Vázquez Almuíña



El Puerto de Vigo recibió el pasado año la escala del "Auto Eco", el buque ro-ro propulsado por Gas Natural Licuado (GNL) más grande del mundo

The Port of Vigo received last year the call of the "Auto Eco", the world's largest ro-ro ship powered by Liquefied Natural Gas (LNG)

Esta memoria terminó de maquetarse el día 23 de abril de 2021.
"Día del Libro"

The layout of this annual report was fully concluded on 23rd April 2021.
"World Book Day"